

හතර වන ජාත්‍යන්තරයේ ජාත්‍යන්තර කම්මුවෙහි ප්‍රකාශනය

## වොෂීන්ටනයේ දේශපාලන යුද්ධය ධනේශ්වර පාලනයේ අර්ථඩය දික්වා උත්සන්න වේ

Political warfare in Washington escalates to crisis of capitalist rule

2018 දෙසැම්බර් 12

**එම් ක්සත් ජනපද මධ්‍යවාර මැතිවරනවලින්**  
මෙම මසකට පසු, රාජ්‍ය දේශපාලන ක්‍රියාවලින් ගැටුම් නව අවධියකට පිවිසේමින් තිබේ. අලුතෙන් පත්වන කොංග්‍රසයේ ඉහළ බ්‍රේමොකුටිකයන් ද ඇතුළු දේශපාලන සංස්ථාපිතය ක්‍රියාවලි, ව්‍යවසායී එරෙහි දේශපාලනයේ යොමු සඳහා මෙන්ම, වියහැකි පරිදි, ඔහුට එරෙහි සාපරාධි නඩු සඳහා විවෘත ඉල්ලීම් වැඩි වෙමින් පවතී.

සිකුරාදා, මධ්‍යම ආන්ත්‍රිකී අහිවෝදකයින් බොනාල්ඩ් මුම්පේ හිටපු පුද්ගලික තීතියේ මයිකල් කොහොත්ව එරෙහි නඩුවේ අධිකරන ලියවිලි ගොනු කළේ, ඔහු (මුම්පේ) තමන් සමග විවාහයෙන් පිට අසම්මත ලිංගික සම්බන්ධකම් පවත්වා ඇති බව ප්‍රකාශ කළ කාන්තාවන් දෙදෙනෙකු තිශ්කිරියි කිරීමට, 2016 මැතිවරන උද්‍යෝගයන් අතරතුර දී කොහොත්ව උපදෙස් දීම ගැන වුම්පේ සාපුත්‍ර වේදනා කරමිනි. මෙය උද්‍යෝගයන් මුදල් තීති උද්ලේසනය කළ, බරපතල අපරාධයක් බව අහිවෝදකයේ හඳුන්වා දුන්හ. නිවියෝක් ටයිමිස් සඳහන් කළ ආකාරයට, එය ජාතික අපරාධයක දී දූෂුවම් තො ලැබූ සම්-කුමන්ත්‍රණකාරයෙකු ලෙස වුම්පේ නම් කිරීමට සමාන විය.

සඳුදා රාත්‍යියේ, වොෂීන්ටන් පෙස්ස්ට් පත්‍රය හිටපු සෙනෙට් සහිකයන් 44දෙනෙකු (බේමොකුටික් 33ක්, රිප්බ්ලිකානු 10 ක් හා ස්වාධීන එකක්) විසින් අක්සන් කරන ලද, "සෙනෙට් සහාව දීර්ଘ කාලයක් තිස්සේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ආරක්ෂා කිරීමට නැගී සිටියේ ය - නැවතත් නැගී සිටිය යුතු සි" යන ශිර්පායියක් දරන විවෘත ලිපියක් ප්‍රසිද්ධ කළේ ය.

ලිපිය විශේෂත්වයන්ගෙන් හින වන අතර, එය පැහැදිලි ලෙස කතා කරන්නේ සමස්ත දේශපාලන පද්ධතියට තර්ජනය කරන අර්බුදයක් පිළිබඳව සි. "නීතියේ ආධිපත්‍යය, ව්‍යවස්ථාව, අපගේ පාලන ආයතන හා අපගේ ජාතික ආරක්ෂාවට බරපතල අහියෝග" මගින් සලකනු කෙරෙන "වියකරු කාල පරිච්ඡේදයකට අඩ ඇතුළු වෙමින් සිටිමු" සි කතුවරු අනතුරු අගවති.

මියුලර් වාර්තාවෙන් (2016 එඟ ජනාධිපතිවරනය කළ රුසියානු මැදිහත්වීම පිළිබඳ පරික්ෂන වාර්තාව-පරිවර්තක) එලිමහනට පැමිණන දැ සහ බේමොකුටිකයන් විසින් තියෙක්ත මන්ත්‍රී මන්බලයේ බලය ගැනීම ගැන සඳහන් කරමින්, එම ලිපිය මෙසේ ප්‍රකාශ කර සි: "මෙම සිද්ධී දෙක සිදුවනුයේ, කැකැරෙන කළාපීය ගැටුම් හා ගෝලීය බල අරගලයන් අපගේ ආරක්ෂාවට, අපගේ ආරක්ෂායට හා හූදේශපාලනික

ස්ථාවරත්වයට තර්ජනය කරන අවස්ථාවේ දී ය."

එය තව දුරටත් මෙසේ පවස සි: "ව්‍යවස්ථාදායක අර්බුද අපගේ පදනම්වලට තර්ජනය කර ඇති, අපගේ ඉතිහාසයේ වෙනත් තීරණාත්මක අවස්ථාවල, අපගේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය වෙනුවෙන් නැගී සිටියේ සෙනෙට් සහාව සි. දැන් නැවත වතාවක් පැමින ඇත්තේ එවැනි අවස්ථාවකි."

අත්සන් කරුවන් අතර මිලිටරි හා රාජ්‍ය දේශපාලන එරාගත ආරක්ෂකයේ වෙති. මෙයට හිටපු පෙන්වග න් ප්‍රධානීහු, පිළිවෙළින් ක්ලින්ටන් හා ඔබාමා යන බේමොකුටික් ජනාධිපතිවරුන්ගේ ඇමති මන්බලයේ සේවය කළ, රිප්බ්ලිකානුවන් දෙදෙනෙකු වන විලියම් කොහොත් හා වක් හේගල් අයත් වෙති. එම ලැයිස්තුවට, බේමොකුටිකයන් වන බිල් බිරුවිල්, ටොම් බැෂ්ලේ, ක්‍රිස් බොඩි, ගැරී හාර්ටි, ජෝන් කේරී (ඔබාමා යටතේ රාජ්‍ය ලේකම්), ජෝ ලිබර්මාන් හා ජේ රොක්ලේර්, සහ රිප්බ්ලිකානු ඇලන් සීම්සන්, ඩ්මාටෝ හා ජේන් වොරනාර් ද (හිටපු නාවුක හමුදා ලේකම්) ඇතුළත් වෙයි.

ජනාධිපතිගෙමත් සිට සමස්ත වුම්පේ පාලනාධිකාරීයේ ක්‍රියාවන් ලේකය පුරා එක්සත් ජනපද අධිරාජ්‍යවාදයේ දාෂ්ටීමය පදනම් වලට මෙන් ම එක්සත් ජනපදය ක්‍රියාවන් ම දෙනේශ්වර පාලනයට වල කැපීමට තර්ජනය කිරීම සම්බන්ධයෙන්, දේශපාලන සංස්ථාපිතයේ පක්ෂ දෙකේ ම වැඩින සංඛ්‍යාවක් වඩා උත්සුක වන බව එම ලිපිය පැහැදිලි කරයි.

වුම්පේ විසින් මිනිලුරීම වැළද ගැනීම සහ පසු ගිය වසරේ වාර්ලේටෝස්ට්ලේ හි පා ගමනේ ගිය නවනාසිවරුන් වැනි ගැසිස්ට්වාදීන් ආරක්ෂා කිරීම මගින්, එක්සත් ජනපදය මානව අයිතින් හා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ ආරක්ෂකයා ය යන එක්සත් ජනපද විදේශ ප්‍රතිපත්තියේ මූලික දාෂ්ටීමය ස්ථාපිතය පුප්පරුවා හරිමින් පවතී.

රාජ්‍යය ක්‍රියාවන් ගැටුම් දාවනය කෙරෙන තා නා විධ ප්‍රශ්න ඇති. එක්සත් ජනපද විදේශ ප්‍රතිපත්තිය සම්බන්ධයෙන්, විශේෂයෙන් ම රුසියාව සම්බන්ධයෙන්, එපමනක් නොව, වොෂීන්ටනයේ සාම්ප්‍රදායික මිතුරුන් සමග සම්බන්ධතා පිළිබඳව හා විනය සමග ගැටුම් තුළ උපායන් පිළිබඳව වන බෙදීම මෙයට ඇතුළත් වේ. ආරක්ෂක අර්බුදය මෙන් ම මූල්‍ය වෙළඳපොලේ ආරාවුල සම්බන්ධයෙන් වැඩි වන උත්සුකයන් පවතී.

එහෙත් ඇමරිකානු පාලක පන්තිය රුසියාව හා විනය වැනි ත්‍යාග්‍රීක වශයෙන් සන්නද්ධ තරගකරුවන්ට

එරහිත යුද්ධය සඳහා සහ රට තුළ සමාජ අසහනය පිපිරීමක ගකුතාවන්ට ද සූදානම්වන තතු තුළ, බොහෝ දීගකාලීන හා අක්‍රුලික ප්‍රශ්න පවතී. ඔත්ත වේචා ආයතන සමග පෙළ ගැසුනු විමොකුටික් පක්ෂය හා සංගත මාධ්‍යන්හි ප්‍රධාන කන්ඩායම්, වසර දෙකක් දෑක්වා දිවෙන අන්තර්ජාල වාරනයක් සඳහා උද්‍යෝගීතා තෙත යින් එය තීවු කරමින් සිටින්නේ ඇමරිකානු ධනවාදයේ අභ්‍යන්තර ආරක්ෂාවන් මුක්ක ගසා මිසා තබා ගැනීමට යි.

එහේ ප්‍රත්සය තුළ අසමානතාව හා දිරිතාවට එරහිව කමිකරු පත්තියේ විරෝධතා පරීක්ෂා කරන ජාතික ආරක්ෂක සංවිධාන හා එහි දේශපාලන ඒඡත්තයේ එක්සත් ජනපදයේ අනාගතය නොපමාව දකිනි.

මෙම තතු යටතේ, එවැනි අරුමුදයක් හැසිරවීමට ප්‍රමිතට අැති හැකියාව පිළිබඳ ව පාලක පත්තිය තුළ ඇත්තේ හින වෙමින් පවත්නා විශ්වාසයකි. ව්‍යුත් තුළ ඔවුන්ට සිටින්නේ බිඟ වැදුම් හා තරජනවල පදනම මත ගෝලය වේදිකාවේ ක්‍රියාත්මක වන අයෙකි. එක්සත් ජනපදය තුළ, ජනගහනයේ විශාල කොටසක් ඔහු දැකිනු ලබන්නේ නීත්‍යානුකූල නො වන අයෙකු ලෙස ය.

විශේෂයෙන් ම, අපකිරීම්ත් හා වෙරයට පාතු වූ බුෂ් වෙනස් කිරීමට පාලක පත්තිය විසින් ඔබාමා පත් කර, ඔහුට නොබේල් සාම් ත්‍යාගය ප්‍රදානය කළේ, එක්සත් ජනපද අධිරාජත්වාදයට යහපත් පෙනුමක් ලබා දීමට සහ බුෂ්ගේ බොරු හා ඉරාකය තුළ දාමරිකකම් සම්බන්ධ මහත් දුරගත්තය වසා දැමීමට ය.

රැසියානු ඇගලි ගැසීම පිළිබඳව විශේෂ නීති උපදේශක රොබට් මුෂලරුගේ කේන්දිය වෙරුණාව, ඔබාමාගේ දැඩි රැසියානු විරෝධී විදෙස් පිළිවෙතින් ප්‍රමිත් පසු බැසීම වැළක්වීමට බොමොකුටිකයන් හා ඔත්තුසේචා සංස්ථාපිතය විසින් ප්‍රවාරය කෙරෙන ප්‍රබන්ධයක් වන අතර, වීමරුගනය මිහින් හෙලිදරව කේරී ඇත්තේ ව්‍යුත් හා ඔහුගේ ව්‍යාපාර මෙහෙයුම්වල සාපරායිත්වය හා යුතුනයේ ප්‍රමානය යි.

ව්‍යුත් අරුමුදයේ හේතුව නො ව, ඔහු රෝග ලක්ෂණය යි. ඔහු පදන්තියේ අනෙකුන්ගෙන් වෙනස් වුවෙක් ද නො වේ. නමුත් ඔහු ඊට වෙනස් ව අපරාධකාරීන්ටයේ ගිලි ඇත්තාවූ ද එන්දිය වසයෙන් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී අයිතින් ට විරුද්ධ වන්නා වූ ද පාලක මූලු ප්‍රහුවේ පුද්ගලයෝජනය යි. ඔහු ඇමරිකානු ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය බිඇ විසින් යාමේ නිර්මිතයකි, එහි හේතුව නො වේ.

මධ්‍යවාර මැතිවරනයෙන් මසකට පසු, මේ වන විටත් පැහැදිලි වන්නේ බොමොකුටිකයන් යටතේ කමිකරු පත්තිය හා තරුනයන්ට වඩා යහපත් ලෙස කිසිවක් වෙනස් නො වන බව යි. ඒ වෙනුවට, බොමොකුටිකයේ රැසියානු “இගලි ගැසීම්” හා “ව්‍යාජ ප්‍රවාත්තිවලට” එරහිව සටන් කිරීම නාමයෙන් අන්තර්ජාල වාරනය සඳහා වන තම තල්පුව තීවු කරමින් සිටිති. ඔවුනු දෙක ගනනාවක සමාජ ප්‍රතිවිෂ්ලවය ආපසු හැරවීමට ප්‍රතිපත්ති ඉදිරිපත් නො කරති.

රාජකීය තරගයක් ලෙස මාධ්‍ය විසින් ඉදිරිපත් කෙරුනු, බොමොකුටික් කොංග්‍රස් මත්චිල නායකයින් වන නැන්සි පෙලෙෂි හා වාර්ල්ස් සුමර් විසින්, අහහරුවාදී ධවල මත්දිරයේ දී ව්‍යුත් හමුවීම බොමොකුටික් පක්ෂයේ බිඟසුලුකම හා උදාසීනත්වය පිළිබඳ පිළිකළු දැනවන ජ්‍රදිජකනයක් වය. සංක්රමනිකයන් මත වරමිජ්‍යේ කඩ පැනීම හේ ගැසිස්වාදී හිස් ප්‍රලාප ගැන එම දෙදෙනා කිසිවක් සඳහන් නො කළ අතර, ඒ වෙනුවට “දේශ සීමා ආරක්ෂාවට” වන තම සහයෝගය දෙසා බැඟ පාලනාධිකාරය සමග ගිවිසුමක් සඳහා ආයාවනා කළහ.

යුද වදින පාර්ශ්වයන්ගෙන් කවරක් තුළ හේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී හේ ප්‍රගතික්ලි කිසිවක් නැත, එමෙන්ම රාජ්‍යය තුළ කුමන්ත්‍රන ප්‍රතිව්‍යාපකක් ලෙස ව්‍යුත් පලවා හැරියද, එය කමිකරු පත්තිය හේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය සඳහා ජයග්‍රහනයක් සංයුත් නො කරනු ඇත. පුමු කොටම ඔහු වෙනුවන් පත් වෙනුයේ පොරාත්ත්වෙම් රදවා ගෙන සිටින පෙන්ස් ය. එක්තරා ආකාරකයට ඔහු පාලක පත්තියේ වඩා අඩු ගාම්පත්වයෙන් යුත් නියෝජිතයෙකු වන නමුත් ප්‍රතිගාමිත්වයෙන් අඩුවක් නැත.

පාලක පත්තිය තුළ ගැටුම වලට පිටතින් හා ඊට එරහි ව තවත් ක්‍රියාදාමයක් වර්ධනය වෙමින් තිබේ. මැත සතිවල දී ප්‍රන්සය කළඩා ඇති සමාජ පිපිරීම් යුරෝපය, මැද පෙරදිග හා ලේකය පුරා පුළුල් මහජන සහයෝගයක් අත්පත් කර ගෙන ඇති. එක්සත් ජනපදය තුළ, මොටර රථ කමිකරුවන් අතර කමිහල් වැසිම්වලට වන විරුද්ධත්වය වර්ධනය වෙමින් තිබෙන අතර, කැලිගෝර්නියා ප්‍රාන්තයේ ගුරුවරු නව වැඩ්වර්ජනයක් හා පෙළපාලි සංවිධානය කරති.

කමිකරුවන් (පාලක පත්තියේ) කිසිදු කන්ඩායමකට හේ පක්ෂයකට සහාය නො දිය යුතු ය. ව්‍යුත් ඉවත් කිරීමේ පදනම හා ඔහු නියෝජනය කරන යුද්ධය, මරදනය හා අසමානතාව ආපසු හැරවීමේ පදනම ඇත්තේ එක්සත් ජනපදය හා ජාත්‍යන්තර ව වර්ධනය වෙමින් තිබෙන්නා වූ කමිකරු පත්තියේ අරගලය තුළ ය.

මෙම ව්‍යාපාරය දැනුවත් ව හැසිරවීය යුත්තේ මෙම යුර්ජාකයන්ගේ මූලාශ්‍රයට, එනම් බනේග්වර පදන්තියට ම එරහි අරගලයක් මත ය. මෙම අරගලය වර්ධනය කිරීමට කමිකරුවන් වෘත්තිය සම්ත හා මහා ව්‍යාපාරික පක්ෂවලින් ස්වාධීනව ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී සංවිධාන ගොඩනැගිය යුතු ය, එනම් ජාතික හා ජාත්‍යන්තර වසයෙන් මෙම සියලු අරගල පුළුල් කිරීමට හා එකාබද්ධ කිරීමට කමිහල් හා අසල්වැසි කම්ටු ගොඩනැගිය යුතු ය. මෙම ව්‍යාපාරය වැඩ්වාදී, ජාත්‍යන්තර හා විප්ලවාදී ක්‍රියාමාරුගයකින් සන්නද්ධ කිරීමට කමිකරු පත්තියේ එක්සත් ජනපදය හා ජාත්‍යන්තර ව වර්ධනය වෙමින් තිබෙන්නා වූ කමිකරු පත්තියේ අරගලය තුළ ය.

බැරි ගේ